

El Obrero de Tarariras

Porte Pago

INDEPENDIENTE Y AMENO

AÑO IV

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

Núm. 119

Carariras, Noviembre 21 de 1921

Subscription adelantada:
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

PROPAGANDA PROFESIONAL

Se trata de un maestro albañil, el señor José Marcassio

En propiedades del señor Juan Pignanesi vive ofreciéndose para trabajo del ramo.

Hemos visto una casita levantada por sus manos y nos parece que se esmera en el oficio.

Hemos recabado la opinión de personas entendidas y nos dicen que podemos recomendarlo con toda confianza porque es un buen albañil que sabe trabajar.

Ya saben nuestros lectores.

El señor Marcassio sale a campaña.

EPISTOLA DE LOS MUERTOS

Señor Director:

Por ciertos vivos nos hemos enterado del proyecto del batllismo que anula los registros civiles (como podrian anularse los *civiles* alemanes) y reunidos en congreso extraordinario hemos llegado a la conclusión—los que hemos votado en vida y en la muerte—que el *mecanismo* batllista nos viene a preocupar y perjudicar grandemente.

Porque al carnet, nosotros no podremos poner nuestra fotografia de frente y de perfil como tampoco las impresiones digitales debido a la pérdida irreparable de las carnes.

Los gatos—que vienen a derimir sus disputas y sus idilios sobre nuestras tumbas—también han formulado su protesta ya que con semejantes cosas se les quiere privar del gusto de votar contribuyendo así a no tener representante en el parlamento.

¡Y a nosotros! quitésenos ese paseo cada algunos años y la evocación aquella de «*lasciate ogni speranza*», es aterradora.

A los gato, por sus bigotes todavía se le puede confundir con la familia de los tigres ya que de tal «palo» descienden, pero a nosotros ¿con quién nos confundirá?

Y por las razones que vamos a exponer no crean que el proyecto de los batllistas es un dechado de perfección, aun cuando no se va a sancionar, porque si don Pepe con su larga experiencia política lo lanza en el teatro nacional, es porque sabe a fondo que va a ser objeto de grandes oposiciones y al fin y al cabo, no vayan a creer los blancos que a

don Pepe le digusta...

El fraude, con todo que el proyecto se califica de «puro» existirá siempre, porque 4 de perfiles y 4 de frente podrian sacarse fotografia los de 4 caras como el queso...

Serán cuatro votos y cuatro carnets.—Seguirían a estos los de la familia del Dios Jano, que siempre tienen dos caras y podrian votar dos veces. En últimos existe la falange de los disfrazados cuyas máscaras son tantas que, con la representación proporcional, pueden sacar los candidatos que quieren.

De manera pues, que como hemos dicho, los únicos perjudicados somos nosotros en el único paseo de visitar a los vivos...

Saludando respetuosamente
Los Muertos del Uruguay

El Ministro Terra

Dicen que el Ministro Terra no oye.

Es que el Ministro correligionario ha debido oír a otros y naturalmente no puede tener oídos para todos.

En todas partes suele haber las parcialidades, fuente de grandes perjuicios sociales y que se vuelven en desprestigio de determinadas agrupaciones.

En muchos casos—y se puede decir en todos—la sabia palabra de un ministro, el sano ejemplo y las medidas providenciales, suelen redundar en beneficio de un partido político y las colectividades.

Nunca están demás y tarde tampoco las sabias y prudentiales medidas de un Ministro, como lo es el doctor Gabriel Terra, normalizando las cosas y cesando la tirantez de relaciones que se plantearon entre un vecindario indignado y alguno de los poderes existentes.

Velar—un Ministro—por estos asuntos es velar por el partido, que siempre es donde recaen todas las culpas de sus correligionarios.

Aparte de esto hay por medio la dignidad de un Ministro, que si tiene dos timbanos auditivos en una bien conformada trompa de Euzkiquito, oyendo por los dos conductos está en el deber de pronunciarse que para eso el pueblo lo tiene en tal alto cargo. ¿O es que en la política la dignidad está sujeta a la marca...

Palabras de gratitud

No vamos a nombrar a nadie, por no darle un carácter de bombazo y sabiendo como sabemos que esas personas obran por nobleza de sentimiento.

Nos referimos a todas esas personas que tanto aquí como en

Colonia nos dieron muestra de aprecio ofreciéndose espontáneamente por lo que pudieramos necesitar.

No olvidaremos jamás esas buenas acciones, que nos ratifican de nuestra buena conducta y de lo bien que hemos obrado amparado en la verdad y la justicia.

No diremos que vamos a pagarle enseguida el bien hecho a la buena intención del bien, pero trataremos siempre de devolver bien por bien, y con creces, ya que sabemos devolver bien por mal.

Ciertas cosas nos dan lástima!

A los amigos y conocidos que en carta o verbalmente nos han dirigido sus palabras de aliento, nuestro reconocimiento.

A la prensa, amante de justicia la flor de la siempreviva.

La sede del teléfono local

Está ahora en la familia Klett porque en la familia Aranguren no podían atenderlo más.

Esperamos que el buen servicio se siga prestando a los abonados de la empresa González Hierro.

EDIFICACION ESCOLAR

La acción del tiempo es inexorable con los edificios escolares.

Edificios nuevos o refaccionados, por lo que se gastan hermosos pesos, al corto tiempo la mano de la vergüenza le seña su *porquería*.

Es que por sus cimientos y paredes, los hombres que pasaron se dijeron mutuamente: dinero del gobierno, dinero no trabajado aprovechámoslo.

Y los hombres que se unen más pronto para las pillerías que el bien, recibieron con muestra de regocijos, las mutuas frases del inicu aprovechamiento que efectúan con serenidad de ánimo y con la mayor buena voluntad del mundo.

Y es así, como en pocos años, el edificio escolar amenaza ruinas.

Paredes con material de segunda o tercera sobre cimientos inseguros, pierden el equilibrio y se grietan, cae el reboque y aconseja a los escolares que lo abandonen.

Los hombres mientras tanto por ahí, representarán indudablemente de caballeros.

Nadie busca a esos hombres nadie se acuerda de ellos, nadie piensa tenderle una emboscada para castigar la infamia de aprovecharse del dinero del pueblo.

¿Es que el latrocinio es perdónable?

Mientras tanto que los edificios escolares—muchos de ellos—están inhabitados o por dejar de habitar, se habla y se insiste en huertas escolares.

Por estas clases de innovaciones se hallarán hombres como los que se ocupan en proteger al Estado por medio del juego ilegal del arreglo mutuo?

¿Cuando se entenderá bien el concepto de la honorabilidad.

A lo mejor saldrá alguno diciéndonos:

¡No sea sonso! con la honorabilidad.

Con la señora Sara H. de Manton

Corta fué una entrevista con la respetable señora con cuyo nombre epigrafiamos este suelto pero bastante para apreciar su sencillez y buen trato.

Versando la conversación sobre beneficencias la distinguida señora nos habló de diferentes fiestas realizadas con el nombre de Feria Francas, los éxitos obtenidos por su optimismo y esfuerzo, siempre en pro de los aflijidos.

En este suelto a vuelo de pajarero, no nos detendremos en hacer un extenso elogio de la vasta ilustración de la Sra. Sara H. de Manton, sino limitarnos superficialmente en algunos puntos como el periodismo del que habló con verdadero interés, manifestando que siempre ha sentido profunda simpatía por el periodista porque en Chicago reside un hermano que dirige una gran hoja de publicidad, contándonos ciertos hechos acaecidos a aquel periodista.

Luego de departir unos ratos más sobre diversos tópicos nos despedimos de la gentil señora que posee un noble corazón que traduce su exquisita y delicada conversación.

Su cabellera profusa y en la que se ve alguna hebra plateada y el semblante que se conserva con frescura, dicen de una hermosa juventud gozada la descendiente de Albion.

Al bajar la escalera nos acordamos de Neron de Lenches.

¡Pobre juventud!

Nos referimos a esos pobres diablos que por ironía de las costumbres están vestidos de hombres y la figuran de gente de inteligencia, porque poseen un poco más de labia que al fin y al cabo resulta incoeca.

Que un hombre que ha llegado a cierto grado de la vida por la senda envilecida—se preste a todas las intrigas, complots, bajezas y otros males, pasable todavía, pero un joven que debiera templar su alma en la fuente

PAGINA DE LA JUVENTUD

del bien, donde murmuran en consorcio la verdad y la justicia que se preste a las acciones más denigrantes, es imperdonable.

Que un hombre hecho con precarios medios de vida y que tal vez nunca tuvo un guía severo y recta que por una mísera paga o cualquier promesa sirva de vil instrumento, es perdonable por que mueve a conmiseración, pero un joven pletórico de salud, abiertos los horizontes fecundos del trabajo, con familia que puedan satisfacer hasta sus extravagancias más extravagantes, con el cerebro virgen para recibir la semilla de los ideales elevados, que cual sacerdotizas cuidando el fuego sagrado del amor al prójimo, del respeto al débil, podrían ser un ejemplo de humana dignidad que un joven al fin antorcha del progreso colectivo que sirva de instrumentos vil de chismes, intrigas y complots es una baja za de las más bajas.

Obrar bien; ahí dos palabras sagradas.

Obrando bien se puede estar tranquilo.

Y si la inocencia a veces suele subir al cadalso, los verdugos tarde o temprano tendrán su castigo.

Este hace su aparición en formas diferentes: enfermedades, privaciones, lágrimas sin consuelo.

A veces la duda desaparece y una mano invisible que castiga la maldad, nos induce admitirla porque las buenas causas y la inocencia no pueden quedar sin venganzas de justicia divina o terrena.

Apuntes y comentarios

Un sabio Teck—que a no dudarlo es norteamericano—está por inventar los baños eléctricos.

Con el procedimiento del sabio Teck, el cuerpo queda limpio como si fuera con el agua, con la apreciable ventaja de que se ablandan las arterias que rejuvenecen a los viejos y los jóvenes se sentirán más vigorosos.

Este invento debe ser bien recibido por los friolentos ya que no dejarán de bañarse por la fría impresión del agua.

Los que entienden de la terminología pueden empezar a prepararse la palabra que clasifica la *limpiada* del cuerpo ya que no se podrá decir baños porque no habrá agua...

El día de los muertos en Gualaguaychú, una señora al visitar la tumba de los parientes, dió a luz en el cementerio a dos ciudadanos.

Sin pretensiones de conocimientos en la obstetricia pero por lo que nos han podido suministrar los hombres mayores, la señora de Gualaguaychú, es una excelente madre ya que sin previo aviso y sin dolores cumple con su deber...

Al parecer lo que Jehová



B. Custodia Cardoso, de la sociedad de Rivera

Himnos a la virtud y a la belleza

A Amanda Plotti

BENDITOS ELLOS!

I

Benditos sean tus padres que a tu belleza deslumbrante supieron enriquecer con una cultura esmerada y cuidar cariñosos tu brillo de diamante que es la obscuridad mundana, cual noche estrellada.

Bendita sea tu madre que solicita y anhelante A tí pequeña besaba las mejillas en la almohada Y que acariciadores suspiros de esposa tierna y amante Llevaron a tu almita ansias, de cultura refinada.

Bendito sea tu padre, de la casa brújula exacta Que con tu buena madre una acción compacta Siempre desplegaron para tu exclusivo bien

Benditos siempre ellos! Autores de tus bellos días Que vuestros corazones sean refugios de alegrías Y en la almohada del cariño, tranquilos descansar la sien.

APOTEOSIS

II

Felices los ojos de aquellos seres humanos que beben y se inspiran en ese cáliz de virtud, tesoro escondido en los profundos arcanos de tu mirada expresiva de hermosa juventud.

Apolo de tu presencia pulsa armonioso laúd ¡Oh musa sublime de poema sobrehumano! el alma que ama siente la magnitud de esa belleza esplendente que va a cielos lejanos.

Digna siempre eres de honores y adoración y yó quisiera el cetro de inmenso poderío así celebrar solemne tu regia entronización.

Sería el pedestal la eterna llama amorosa el corazón, el barco deslizándose en el río de los efectos sagrados, paseando a su Diosa.

ADMIRADOR.

dijo a Eva: parirás con dolores no ha alcanzado a la señora de Gualaguaychú.

Que ello sea un tónico para las que tiemblan y lloran al recuerdo materno...

El Presidente de Polonia presentó dimisión de su cargo por haber rechazado los Ministros su plan acerca de la creación del estado de Lituania media insistiendo en la incorporación de Volna a Polonia. Los Ministros se negaron a aceptar la renuncia.

Como se ve eso de renuncia solo acontece en Europa Polo

nesa.

Es una excepción que nos sorprende porque hoy día nadie quiere renunciar nada.

Cualquiera parece vitalicio y no lo largan ni por broma.

CONTESTANDO

Hemos recibido algunas colaboraciones en verso que no publicamos por no venir acompañadas de la firma auténtica.

Y la publicaríamos— viniendo con este requisito—sin profundizarlos mayormente en la medida métrica y etc. porque en cuanto a eso no sabemos.

Nosotros solo en la cárcel hacemos versos...

Hemos recibido algunas cartas con pseudónimo, las que traen la misión de saludarnos solidarizándose con nosotros y deplorando el atentado de que fuimos objeto.

Agradecemos a esas personas que ocultándose en un pseudónimo, dan libre campo a su espíritu indignado ante los atropellos que atentan contra la libertad.

Pero no basta eso; es necesario ser cada uno un hombre de carácter y velar por la justicia con un poco de desenvoltura.

Hay una carta que nos habla del teléfono.

A lo mejor el interesado ignora quien es el inventor...

Y para que esas menudencias no le tengan con cuidado, tome unos baños de agua fría...

DONACIONES

Elbio Dovat, una escopetita; Juan C. Aguerre, un anillo; Ednardo Aguerre, una corbata espumilla; Emma y Elvira Rostagnol; papel y sobres; Paulina Ch. de Davyt, 3 pares escarpines bebé; Alicia y Rosalía Davyt, 6 carpetitas; Ernestina M. de Brozia, un sendero Emilio B. Brozia, una regla; Casa Gironès, tres alpargatas, tres pares de zapatitos, 6 lapiceras, una caja broches y 12 cartones broches; La Palma (Dalmás), una frazada, 4 muñecas, un cinturón, un frasco agua Coionia, 4 espejitos, 2 carpetitas, 9 muñequitos llorones, 12 peines, una caja jabones crema de leche, una caja almidón y un par zapatillas, 6 jabones para baño, 3 paquetes horquillas y 3 broches; Clemente Felipe, 8 mates; María L. Negrín, una gorrita bebé, una puntilla y embutido crochet; Alicia Félix, una carpetita malla, Elida Félix, una carpetita a malla, Josefina R. de Félix, un babero crochet; María A. González, una madeja algodón, 2 dedales y 2 broches, Ramona Mendi-verre, una caja fantasía; Enrique González, un cuaderno, Gregorio González, un cuaderno, Elvira González, un cuaderno, Eva González, una carpetita Dionisio González; 3 cuadernos; Señora de Dalmás, 2 delanteros niños; María Fontana, 2 servilleteros crochet; Cecilia Dalmás, 4 figurines; Carlos Gayol, un aeroplano y un reloj; María Gayol, dos jaulitas; un carrete de hilo, una carpeta, 3 doc. botones y un pañuelo; Rosa Garbarino, un lapicero y una goma; Angel Gayol, una flauta; Balbino Gayol, \$ 0.50; Basilio Gayol, un aeroplano; Cleofe Batelli, un palitero; Antonio Blanco, 0.50; Aniceto Flores, 1.50; Srts. Osinaga, 5 carpetitas handuti; niños Osinaga, 1 delantero tul; Delia Benech, 1 lapicero; Alina Benech, 1 pañuelo; Erlinda Lepro, 1 llavero; María B. Lepro, 1 carpeta;

Petrona Batelli; 1 palitero; Carlos Ball, 1 cordero; Juan Pontet \$ 10.00; Anita Alfano, 1 reloj, 1 muñeco negro; Adriana M. Buzquiaz, 1 trencito, 1 chifle, 1 flauta, 1 molino; Blanca Buzquiaz, 1 auto juguete, 1 figura, 1 flauta, 1 chifl; Emilia Reynoso, 1 jabón, 1 camello cartón; Ramona Mazza, 1 broche, 1 jaulita, 1 flauta; Julia Rodríguez, 1 aeroplano; señoritas Davyt, 1 biscuchuelo.

Vida social

Viajeros

Estuvo en ésta el señor Norberto V. Toscano.

—De Manantiales el señor Antonio Alvarez.

—De Jackson el señor Rafael Balbuena.

—De Regreso de Colonia y para N. Helvecia el señor Eduardo Duarte (hijo).

—Para Independencia acompañada de su señora esposa y su hija Amanda el señor Angel Piotti, donde ha fijado su residencia.

—De San Juan estuvo el señor Idelfonso Porto.

—De Colonia Valdense estuvo el señor Edifas Gamio.

—De Colonia la señorita Atilia Acevedo.

—Estuvo en Buenos Ayres el señor Carlos Dalmás su señora esposa y la señorita Juanita Bonjour.

—Estuvo en Rosario el señor Juan Quinelli, su señora esposa, sus hijos señorita Juanita y Luis Alberto y Carlitos.

—Estuvo en Colonia el señor Guillermo Haller.

—Regresó de C. Valdense el joven David Bertinat Ugón.

—De Colonia la señora Carmen de Pastorino.

—Estuvo en esta el señor Luis Jourdan.

—De Manantiales el señor Santiago Spinelli y su hijo Santiago.

—De Rosario las señoritas de Dosseña Lesci y Dufau.

—De Montevideo regresó el señor Julián Aguerre.

—Estuvieron en Rosario los señores Juan Quinelli y Juan C. Aparis.

—Regresaron de La Paz, acompañada de su señora esposa e hijos, el señor David Rostagnol.

—Estuvo del mismo punto la señorita Anita Rostagnol.

Enfermos

Mejorada la señora Ana B. de Rostagnol.

—También la señora B. de Salomón.

—La señora Magdalena de Gardiol, grave enferma, ha tenido un poco de mejoría.

—Se encuentran mejoradas después de sufrir una recaída la señora Catalina B. de Dalmás y la señorita Emilia V. Dalmás.

—Encuéntrese desde hace días enferma en Rosario la se-

ñora Zenobia C. de Aparis.— Su estado actualmente es satisfactorio.

A V I S O

Se alquila un taller de herrería. Está anexo a una carpintería. Tratar con el señor Alberto Brozia Est. Tarariras.

Norberto V. Toscano PROCURADOR

Tramita y defiende toda clase de asuntos judiciales. Especialmente sucesiones o testamentarias. Competencia, honradez y actividad. Precios convencionales y muy módicos. Coloca dineros en hipoteca en condiciones equitativas y ventajosas. Siempre tiene encargo en vender campos, terrenos y casas. Escritorio: calle Colón, 438, Rosario.

Plantas boniatos ^{b u e n a} de PABLO COISSON. ^{clase ven-}

Vidrios y masilla

VENDE Y COLOCA

Emilio Brozia.

Disolución de sociedad

Comunico al público en general que ha quedado disuelta la sociedad del infrascripto y Manuel Ale, haciéndome cargo del activo y pasivo y a los efectos que determina la Ley de 26 de Setiembre 1904 hago la presente publicación.

JOSE ALE

Tarariras, Julio 12 1921.

—También pongo en conocimiento de mi numerosa clientela que he resuelto hacer una rebaja del 20 % de todos los artículos de mi casa de comercio.

Gran liquidación artículos de verano

Precios sumamente bajos

JOSE ALE

SASTRERIA

DE

Francisco Navarlatz

Especialidad en ropa sobre medida, como también sin capas.

Se corta toda clase de ropa para hombres y niños.

Se planchan y limpian trajes

Precios sin competencia.

TARARIRAS

Queseros

Sal especial para impedir la fermentación vieja en el queso. Venta por mayor y menor.—JUAN L. SIESTEDT LARSON.—Marmaraja 2166, Montevideo. (Venta en Tarariras) E. Gironés.

Imprenta HELVECIA

Nueva Helvecia

RESERVADO

PARA LA

CASA JUAN QUINELLI

Taller MECANICO



Reparación de magnetos, dinamos, baterías y aparatos eléctricos en general.

Carga de acumuladores

Soldadura autogena de hierro dulce, acero, hierro fundido, bronce, cobre aluminico, etc.

E. VOLZ Y CUESTAS.

ESTACION TARARIRAS, Colonia.

Lo mejor de lo mejor

Yerba MEDALLA

y los afamados aceites

CANALEJAS y FILTRO

PIDA Vd. HOY MISMO A SU ALMACENERO

PRECIO EXTRAORDINARIO

Unicos introductores

Estapé, Rivera y Cia.

25 de Mayo 670

La Americana

de AMERICO LEPRO

Peluquería de servicio higiénico y esmerado. Contiguo a la casa José Ale

6 sitios

15 x 27 se venden en esta localidad. Para tratar con el señor VICTORIO MAINE.

Empresa constructora

Alejandro Rovelli

Se encarga de toda clase de monumentos, panteones, lapidas, cruces de hierro y de otro material y de todo trabajo perteneciente al ramo de albanilería. Especialidad en frentes modernos y trabajos en granitos y listados para zaguanos y escalones. Precios sin competencia. Para informes Casa David Dalmás. Est. Tarariras.—Pueblo Joaquín Suárez.

Se vende

1 automóvil Dort casi nuevo dos Ford, un carruaje liviano con arreos, todos en muy buen estado se dan facilidades para el pago.

Para tratar y verlos en Tarariras con su dueño señor JUAN C. APARIS.

Anita Alfano

Profesora de piano, teoría y solfeo

Teléfono 180

Tarariras

Lilicia E. Klett profesora egresada de la Academia Ballestrini de Montevideo. Da lecciones de corte y confección en la casa de don JUAN QUINELLI.

LA PALMA

ES LA CASA QUE VENDE BARATO

Recibió un gran surtido de tejidos y trajes para verano, a precios muy rebajados.

Sírvase consultar precios antes de efectuar sus compras para verano.

David Dalmás

TARARIRAS.



Hércules

Es la mejor bujía para FORD.

Unico agente en Tarariras la casa de David Dalmás.

Sub agente Dionicio Carro. Son baratas.

Colegio de San Juan Bautista COLONIA

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Misericordia. - Educación completa para niñas y señoritas. Se reciben pupilas, medio pupilas y externas.

CLASES—desde el primer año hasta el sexto.—Se enseñan toda clase de labores: encajes, trabajos en cuero y metal. Se dan lecciones de piano y solfeo. Hay clase de corte y confección de vestido. Se enseña el Inglés a la perfección. Precios muy reducidos. Pupilas: 15 \$ mensuales.—Medio pupilas 8 \$ mensuales. Externas: precios convencionales. Para más informes dirigirse a la Directora Superiora Sor Maria Constante—Colonia. Se reciben pensionistas para ir al Liceo local.

Antonio Tramontino

CONSTRUCTOR

Se encarga de la ejecución de cualquier obra de albañilería, con solidez y prontitud.—Se encarga además de trabajos de carpintería y pinturería.—Frentes estilos moderno, chalets, galpones, etc.

Se formulan planos y se dan presupuestos.—Se ocupa de tasaciones. Atiende pedidos campaña.

PRECIOS sin COMPENIA ESTACION TARARIRAS

COMERCIO Y FABRICA DE MANTECA

— DE —

Samilo Santin Carballo

PUERTO DEL SAUCE

Compra cualquier cantidad de crema y queso, paga los precios mas altos. No tiene agentes

Depósito y Escritorio en Montevideo

AVENIDA 18 DE JULIO 1994

LA COOPERACIÓN DE CREMERIAS

paga hasta nuevo aviso la crema a razón de PESOS 1.25 el kilo de grasa butiromet. Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita. para trabajar bien.) Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Sírvase escribirnos!

La Cooperación de Cremerías
GARILLO Y CIA.

Marmarajá 2271

MONTEVIDEO

FARMACIA
Estación Tarariras
— DE —
Carlos Ball

Surtido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios módicos. Servicio nocturno Estación Tarariras

Zapatería La Vencedora

— DE —

Guillermo Haller

GRAN SURTIDO DE ZAPATOS

SE HA RECIBIDO

SOLIDO Y ELEGANTE

Se trasladó la Casa en su nuevo local cerca del Café
ESTACION TARARIRAS